



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/485
26 July 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия
Пункты 64, 65, 67 и 73
предварительной повестки дня*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

ВСЕОБЪЕМЛЯЮЩАЯ СИСТЕМА МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

Вербальная нота Постоянного представителя Чехословакии
при Организации Объединенных Наций от 21 июля 1988 года
на имя Генерального секретаря

Постоянный представитель Чехословацкой Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, имеет честь препроводить настоящим текст ответа Чехословакии, представляемый в соответствии с резолюцией 42/39 E, озаглавленной "Региональное разоружение", Генеральной Ассамблеи и просит распространить его в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 64, 65, 67 и 73 предварительной повестки дня.

* A/43/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление правительства Чехословакии по вопросу о региональном
разоружении

1. Основной целью Чехословацкой Социалистической Республики на переговорах по разоружению является принятие всеобъемлющей программы постепенной ликвидации как ядерного, так и другого оружия массового уничтожения до конца текущего столетия и существенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений.
2. В контексте этих усилий Чехословацкая Социалистическая Республика придает важное значение осуществлению региональных и субрегиональных мер в области разоружения, которые, будучи неспособными заменить процесс всеобщего и полного разоружения, представляют собой, тем не менее, эффективный вклад в глобальное запрещение оружия массового уничтожения, ограничение и сокращение обычных потенциалов. Такие меры могут сыграть существенную роль в процессе сокращения риска военной конфронтации, в укреплении доверия и сотрудничества между государствами с различными политическими и социальными системами.
3. Чехословацкая Социалистическая Республика полностью признает существующие безъядерные зоны и поддерживает все реалистические предложения по созданию новых таких зон в различных районах мира. Будучи европейским государством, она крайне заинтересована в создании таких зон на европейском континенте. Это содействовало бы упрочению международной безопасности и стабильности, укреплению режима нераспространения ядерного оружия, расширению мирного использования атомной энергии.
4. В соответствии с призывом начать прямые переговоры по созданию безъядерных зон в различных частях европейского континента, с которым государства - участники Варшавского Договора обратились к государствам НАТО 9 апреля 1986 года, Чехословацкая Социалистическая Республика и Германская Демократическая Республика направили 3 апреля 1987 года правительству Федеративной Республики Германии предложение о создании в Центральной Европе коридора, свободного от ядерного оружия.
5. Правительство Чехословакии с большим удовлетворением встретило заявление, сделанное Михаилом Горбачевым в Праге в апреле 1987 года, о готовности Советского Союза на взаимной основе вывести все ядерные силы из этого коридора и соблюдать его безъядерный статус.
6. Хотя правительство Федеративной Республики Германии и занимает до настоящего времени негативную позицию в отношении нашего предложения, Чехословацкая Социалистическая Республика считает, что после подписания и ратификации исторического советско-американского договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности осуществление этой своевременной инициативы приобрело даже еще большее значение. Поэтому Чехословакия будет продолжать всемерно содействовать ее реализации.
7. В условиях, когда слишком затянулась работа по заключению конвенции о глобальном запрещении и уничтожении химического оружия, когда было начато производство бинарного химического оружия в Соединенных Штатах и когда имеют место

проблемы, связанные с эффективным контролем над химическим оружием, Чехословакия убеждена, что предложение о создании в Центральной Европе зоны, свободной от химического оружия, выдвинутое правительствами Чехословацкой Социалистической Республики и Германской Демократической Республики в сентябре 1985 года, является глубоко оправданным и не стало менее актуальным и своевременным. Напротив, дальнейшее распространение химического оружия по горизонтали или вертикали и его использование в местных конфликтах создают серьезную угрозу другим миролюбивым государствам и их народам, особенно в районах с крайне высокой концентрацией населения, промышленности, войск и технических средств.

8. Хотя правительство Федеративной Республики Германии и отказывается от прямых переговоров между заинтересованными сторонами, Чехословацкая Социалистическая Республика с удовлетворением восприняла создание в феврале 1986 года механизма трехсторонних консультаций в Женеве на уровне послов между Чехословацкой Социалистической Республикой, Германской Демократической Республикой и Федеративной Республикой Германии. Программа консультаций включает как глобальные, так и региональные аспекты запрещения и ликвидации химического оружия при уделении особого внимания возможному применению мер проверки и контроля.

9. С целью активизации переговоров о глобальном запрещении химического оружия и дальнейшего продвижения в направлении создания зоны, свободной от химического оружия, в Центральной Европе, правительство Чехословацкой Социалистической Республики выразило готовность немедленно и на любом уровне в зависимости от обстоятельств начать переговоры в отношении устранения химического оружия с территории или соблюдения обязательства не развешивать его на территории Чехословацкой Социалистической Республики, Германской Демократической Республики и Федеративной Республике Германии, к чему призвали Коммунистическая партия Чехословакии, Социалистическая единая партия Германии (СЕПГ) и Социал-демократическая партия Германии (СДПГ) в их совместном заявлении о запрещении химического оружия от 6 апреля 1988 года. Чехословакия приветствовала бы рассмотрение и другими европейскими государствами возможности участия в этой инициативе. Это дало бы им, среди прочего, право контролировать эту зону.

10. Чехословацкая Социалистическая Республика убеждена в том, что эта своевременная мера регионального характера может сыграть важную роль в решении на основе практического опыта еще не урегулированных проблем, касающихся глобального соглашения. Чехословацкая Социалистическая Республика и Германская Демократическая Республика рекомендовали использовать рассматриваемую зону в качестве "лаборатории" для апробирования многочисленных практических мер, особенно мер, касающихся проверки соблюдения обязательства воздерживаться от производства химического оружия на гражданских предприятиях химической промышленности.

11. На венских переговорах о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе Чехословацкая Социалистическая Республика и ее союзники неизменно стремятся к достижению соглашения на основе равенства обязательств и нанесения ущерба безопасности обеих сторон. С этой целью они выдвинули ряд широких конструктивных инициатив компромиссного характера, содержащих предложения о существенном и частичном сокращении военных потенциалов сторон, непосредственно участвующих в этих переговорах, в том числе предложения о символическом сокращении сухопутных войск и вооружений Советского Союза и Соединенных Штатов. Однако к

нашему глубокому сожалению, мы должны заявить, что интенсивные усилия, прилагаемые в течение 15 лет, не принесли ожидаемых результатов, которые предусмотрены в сбалансированном заключительном коммюнике 1973 года.

12. По мнению Чехословацкой Социалистической Республики, военная конфронтация между двумя военно-политическими блоками в Европе стала крайне опасной. Как государство, перенесшее многие европейские войны, в том числе последнюю мировую войну, она придает исключительно важное значение сохранению прочной безопасности на европейском континенте. Предложение о создании зоны доверия, сотрудничества и добрососедских отношений по линии соприкосновения государств Варшавского Договора и НАТО, сделанное 24 февраля 1988 года генеральным секретарем Центрального комитета Коммунистической партии Чехословакии Милошем Якешем, представляет собой вклад в дальнейшую активизацию общеевропейского процесса по обеспечению безопасности и сотрудничества именно в этом направлении.

13. Чехословацкая Социалистическая Республика убеждена в том, что это всеобъемлющее предложение отвечает чаяниям миролюбивых государств и охватывает все основные сферы их отношений. Помимо военной области, где, среди прочего, может быть создана зона, свободная от наиболее опасных видов наступательного оружия, это предложение предусматривает также создание механизма эффективного политического диалога, укрепление договорной основы отношений и расширение диапазона взаимовыгодного сотрудничества в экономической и экологической областях, в гуманитарной сфере и в области культуры, науки, образования и здравоохранения. Что касается географических параметров, то эта зона могла бы распространяться на Северную, Центральную и Южную Европу.

14. Наконец, Чехословацкая Социалистическая Республика хотела бы подчеркнуть, что она намерена выдвинуть в ближайшем будущем план, содержащий конкретные предложения по отдельным сферам, охватываемым этой инициативой. Их следует затем вынести на обсуждение.